Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Ajoie**	**JNR**
CLUB 2	**MJ Biel-Bienne**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Fontenais**	Date / Datum Date / Data	**10.10.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **13:00**	End / Ende Fin / Fine **14:57**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POJN011**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	85

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	219966	CORTINOVIS Laetitia	
Official scorer Marqueur	50058	PAPE Carole	
Referee 1 Arbitre 1	210100	VOISARD Thibaud	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Ajoie	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C	MAHON Yorick		213061
4	A	KNEUSS Stéphane		212400
39	G	COURBAT Thobias	X X X	213163
	G			
38		CORBAT Martin		221447
89		MARCHAND Ludovic		215161
27		PAPE Tristan		213048
13		JUILLERAT Mathis		215157
29		ADATTE Hugo		213062
11		HUBER Thibault		213094
83		SUTTERLET Kylian		215184
10		CORTINOVIS Jimmy		217053
23		KRENGER Yannis		217133

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202713
	CATTIN Robin			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:44	4	13	1				
16:13	38		2				
23:54	11		3				
41:33	11	4	4				
50:37	38	18	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:55	89	2	00:00	15:55	H
34:54	89	2	00:00	36:54	G1
36:38	18	2	00:00	38:01	E
38:58	38	2	00:00	40:58	H
59:09	11	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				10 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
87	C	WITTICH Yanis		213325
6	A	BOLDINI Lucien		214335
20	G	HOSTETTLER Chris	X X X	215527
	G			
90		PINTO Diego		215529
18		AMIGO DEL VALLE Yanick		213105
88		GSCHWIND Yanis		216846
8		ORIENTAL Kellian		212200
30		DOMENICONI Noah		217315
72		PERROT Leon		215522
89		SONDEREGGER Loris		216069

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201556
	CATTIN Yves			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:32	72		1				
38:01	18		2				
39:10	89	18	3				
54:08	87	72	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:53	8	2	00:00	21:53	E
26:50	8	2	00:00	28:50	B1
29:28	8	2	00:00	31:28	D
38:58	6	2	00:00	40:58	B1
51:54	88	2	00:00	53:54	C1
60:00	72	2	00:00	60:00	V2
TOTAL				12 min	